

Príloha - Prehľad operácií s osobnými údajmi dotknutých osôb

Por. č.	Účel spracovania	Právny základ spracovateľskej činnosti	Kategória dotknutých osôb	Kategória osobných údajov	Lehota na výmaz OÚ	Kategória príjemcov	Označenie tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie
1.	vyhľadávanie a výber záujemcov o zamestnanie	plnenie zmluvy alebo predzmluvných vzťahov podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov	uchádzači o zamestnanie	osobné údaje uvedené v životopise, osobné údaje uvedené v doklade o dosiahnutom vzdelaní, dokladoch o odbornej spôsobilosti	osobné údaje neúspešných uchádzačov o zamestnanie nie sú uchovávané, likvidujú sa bezprostredne po výberovom konaní	nie je	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
2.	ekonomicko – účtovná agenda	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, Obchodný zákonník, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov, zákon č. 55/2017 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov	fyzické osoby - zamestnanci, SZČO	bežné osobné údaje	lehoty podľa registratúrneho poriadku	najmä: daňový úrad, zdravotné poisťovne, doplnkové dôchodkové správcovské spoločnosti, doplnkové dôchodkoví spoločnosti	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
3.	verejné obstarávanie a obstarávanie a nákupy	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, plnenie zmluvy alebo predzmluvných vzťahov podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR, zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, oprávnený záujem VV ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov	uchádzači, záujemcovia o obstarávanú zákazku, ich kontaktné osoby, splnomocnené osoby, zmluvné strany, osoby prostredníctvom ktorých preukazujú uchádzači splnenie podmienok účasti	titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, e- mailová adresa, číslo telefónu, podpis, evidenčné číslo oprávnení, obrazový záznam týkajúci sa podobizne dotknutej osoby.	lehoty podľa registratúrneho poriadku	Úrad pre verejné obstarávanie, Najvyšší kontrolný úrad SR, Ministerstvo životného prostredia SR, externé obchodné spoločnosti, ktoré zabezpečujú proces verejného obstarávania/ obstarávania, s ktorými má VV, š.p. uzatvorenú zmluvu	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje

4.	zmluvná agenda a právne vzťahy	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, plnenie zmluvy alebo predzmluvných vzťahov podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR, zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákon č. 162/1995 Z. z. o katastrí nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov, resp. inej súvisiacej legislatívy, ako aj oprávnené záujmy štátneho podniku VVB ako prevádzkovateľa, ktorými sleduje účinnú komunikáciu s druhou zmluvnou stranou	fyzické osoby - zmluvné strany, členovia štatutárnych orgánov zmluvnej strany, zástupcovia zmluvných strán, členovia štatutárnych orgánov zástupcov zmluvných strán, zamestnanci alebo iné poverené fyzické osoby zmluvných strán a zástupcov zmluvných strán	titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, rodné číslo, podpis	lehoty podľa registratúrneho poriadku	Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Úrad pre verejné obstarávanie, orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
5.	eurofondy	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, plnenie zmluvy alebo predzmluvných vzťahov podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR	fyzické osoby - zmluvné strany, členovia štatutárnych orgánov zmluvnej strany, zástupcovia zmluvných strán, členovia štatutárnych orgánov zástupcov zmluvných strán, zamestnanci alebo iné poverené fyzické osoby zmluvných strán a zástupcov zmluvných strán	titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, rodné číslo, podpis	lehoty podľa registratúrneho poriadku	orgány EÚ, Ministerstvo životného prostredia SR	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
6.	súdne konania, exekučné konania a vykonávacie konania	oprávnené záujmy prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR	účastníci konaní (strany), štatutárny orgán alebo iná osoba oprávnená konať v mene účastníka konania, ich zamestnanci, príp. iné nimi poverené osoby, zástupcovia účastníkov konania, ich štatutárne orgány, zamestnanci, príp. iné nimi poverené osoby	titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, rodné číslo	lehoty podľa registratúrneho poriadku	súdy, advokáti poskytujúci podniku právne služby, notári, exekútori, správcovia konkurznej podstaty	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje

7.	správne konania	<p>plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR, Správny poriadok, Stavebný zákon, zákon č. 282/2015 Z.z. o vyvlastňovaní pozemkov a stavieb a o nútenom obmedzení vlastníckeho práva k nim a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov, zákon č. 326/2005 Z.z. o lesoch v znení neskorších predpisov, zákon č. 220/2004 Z.z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 162/1995 Z. z., o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov, vyhláška č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 162/1995 Z. z., zákon č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákon č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému poľnohospodárskemu majetku, zákon č. 180/1995 Z.z. o niektorých opatreniach na usporiadanie vlastníctva k pozemkom, zákon č. 503/2003 Z.z. o navrátení vlastníctva k pozemkom a o zmene a doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1995 Z.z. o niektorých opatreniach na usporiadanie vlastníctva k pozemkom v znení neskorších predpisov</p>	<p>účastníci konania, štatutárny orgán alebo iná osoba oprávnená konať v mene účastníka konania, ich zamestnanci, príp. iné nimi poverené osoby, zástupcovia účastníkov konania, ich štatutárne orgány, zamestnanci, príp. iné nimi poverené osoby</p>	<p>titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, rodné číslo</p>	<p>lehoty podľa registratúrneho poriadku</p>	<p>orgány štátnej a verejnej správy, súdy, advokáti poskytujúci podniku právne služby, notári, exekútori, správcovia konkurznej podstaty</p>	<p>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</p>
8.	<p>evidencia čipov - prednostný vjazd MV</p>	<p>súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR alebo oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR</p>	<p>fyzické osoby - obyvatelia obcí v okolí kompy, ktorí využívajú kompu</p>	<p>titul, meno, priezvisko, obec, mesto, evidenčné číslo motorového vozidla</p>	<p>lehoty podľa registratúrneho poriadku</p>	<p>orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru</p>	<p>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</p>
9.	<p>monitorovanie priestoru prevádzkovateľa prístupného verejnosti za účelom ochrany majetku alebo zdravia</p>	<p>oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR</p>	<p>fyzické osoby (verejnosť), zamestnanci podniku, zamestnanci dodávateľov tovaru a služieb</p>	<p>osoby nachádzajúce sa v zábere monitorovacích zariadení</p>	<p>3 dni odo dňa vyhotovenia záznamu</p>	<p>súkromná bezpečnostná služba, subjekty zabezpečujúce správu a podporu informačných technológií</p>	<p>prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje</p>

10.	evidencia vstupových kariet-WIS (oprávnenia na vstup do objektov štátneho podniku VVB) - zamestnanci dodávateľov tovarov a služieb	plnenie zmluvy alebo predzmluvných vzťahov podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR, oprávnené záujmy prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR	zamestnanci dodávateľov tovarov a služieb	titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, pracovná pozícia, číslo OP	lehoty podľa registratúrneho poriadku	príslušníci SBS, majitelia nehnuteľností, ktoré boli podniku prenechané do užívania	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
11.	evidencia návštev (oprávnenia na vstup do objektov štátneho podniku VVB) - jednorazový vstup	oprávnené záujmy prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR	fyzické osoby vstupujúce do priestorov podniku	titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, číslo OP, čas príchodu a dôvod návštevy	lehoty podľa registratúrneho poriadku	príslušníci SBS, majitelia nehnuteľností, ktoré boli podniku prenechané do užívania	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
12.	agenda sťažností a petícií	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov, zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov	fyzické osoby – sťažovateľ, zástupca sťažovateľa, iné fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú nevyhnutné na vybavovanie sťažností, osoby podporujúce petíciu, ich zástupcovia, členovia petičného výboru, ako aj iné fyzické osoby, ktoré podniku adresujú podania, ktoré nie sú sťažnosťou ani petíciou	meno, priezvisko a adresa trvalého a prechodného pobytu sťažovateľa, adresa sťažovateľa na doručovanie v elektronickej forme, ďalšie osobné údaje zistené alebo predložené v priebehu vybavovania sťažnosti	lehoty podľa registratúrneho poriadku	orgány verejnej správy a iné osoby, v rámci poskytovanej súčinnosti, sťažovateľ a iné osoby, ktorých sa sťažnosť týka	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
13.	sprístupnenie informácií na základe zákona o slobodnom prístupe k informáciám	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)	fyzické osoby – žiadateľ, dotknuté osoby podľa § 9 zákona o slobode informácií	meno, priezvisko, adresa žiadateľa, prípadne ďalšie osobné údaje poskytnuté žiadateľom a osobné údaje o dotknutej osobe sprístupnené povinnou osobou na základe zákona	lehoty podľa registratúrneho poriadku	žiadateľa podľa zákona o slobode informácií, orgány verejnej moci	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
14.	oznamovanie protispoločenskej činnosti "Whistleblowing"	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov	fyzické osoby, ktoré podali oznámenie a ktoré sú prešetrované podľa zákona č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov	meno, priezvisko, adresa pobytu a ďalšie údaje nevyhnutné na preverenie oznámenia	lehoty podľa registratúrneho poriadku	súd, orgány činné v trestnom konaní, orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru, advokáti poskytujúci prevádzkovateľovi právne služby	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje

15.	evidencia osôb v rámci ubytovania v rekreačných a ubytovacích zariadeniach podniku	plnenie zmluvy alebo predzmluvných vzťahov podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR, plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, zákonom č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky, zákonom č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Občiansky zákonník	návštevníci rekreačného zariadenia, zamestnanci podniku, bývalí zamestnanci podniku	titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, osobné číslo zamestnanca, dátum narodenia, číslo OP, číslo cestovného dokladu, štátna príslušnosť, doba ubytovania	lehoty podľa registratúrneho poriadku	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, príslušné policajné útvary, Obce, Mestské časti	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
16.	správa archívu a registratúry	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov	fyzické osoby – odosielatelia a prijímatelia úradnej korešpondencie	titul, meno, priezvisko, podpis, adresa, e-mailová adresa, telefónne číslo, ďalšie osobné údaje, ktoré sú obsahom registratúrneho záznamu	lehoty podľa registratúrneho poriadku	Ministerstvo vnútra SR, orgány štátnej správy na úseku archívov a registratúr, dodávateľia zabezpečujúci správu a úschovu registratúrnych záznamov	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
17.	evidencia doručenej a odoslanej pošty	oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR	fyzické osoby – odosielatelia korešpondencie, zástupcovia týchto osôb	titul, meno, priezvisko, podpis, adresa	lehoty podľa registratúrneho poriadku	nie je	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
18.	zoznam vlastníkov kategorizovaných vodných stavieb	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov, Vyhláška č. 119/2016 Z.z. Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky z 22. februára 2016, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o výkone odborného technicko - bezpečnostného dohľadu nad vodnými stavbami a o výkone technicko-bezpečnostného dozoru. Plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR, Rozhodnutie ministra životného prostredia SR z 21. decembra 2010 č. 39/2010-6 o poverení štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK výkonom odborného technicko - bezpečnostného dohľadu nad vodnými stavbami	vlastníci, stavebníci a prevádzkovatelia vodných stavieb, odborne spôsobilé osoby na výkon dohľadu	titul, meno, priezvisko, trvalé bydlisko vlastníkov, stavebníkov a prevádzkovateľov vodných stavieb a titul, meno, priezvisko a č. osvedčenia o odbornej spôsobilosti osôb vykonávajúcich technicko-bezpečnostný dohľad	na dobu, počas ktorej bude prevádzkovateľ poverený evidenciou kategorizovaných vodných stavieb	širšia a odborná verejnosť, orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje

19.	agenda odborného technicko - bezpečnostného dohľadu	<p>plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, zákon č. 364/2004 Z. z. Zákon o vodách v znení neskorších predpisov, Vyhláška č. 119/2016 Z.z. Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky z 22. februára 2016, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o výkone odborného technicko-bezpečnostného dohľadu nad vodnými stavbami a o výkone technicko - bezpečnostného dozoru. Plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR, Rozhodnutie ministra životného prostredia SR z 21. decembra 2010 č. 39/2010-6 o poverení štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK výkonom odborného technicko-bezpečnostného dohľadu nad vodnými stavbami. Rozhodnutie ministra životného prostredia SR z 15. októbra 2013 č. 30/2013-6.3, ktorým sa vydáva Dodatok č. 1 k rozhodnutiu ministra životného prostredia SR z 21. decembra 2010 č. 39/2010-6 o zriadení Skúšobnej komisie na overenie odbornej spôsobilosti na získanie osvedčenia na výkon odborného technicko - bezpečnostného dohľadu nad vodnými stavbami.</p>	odborne spôsobilé osoby na výkon odborného TBD, uchádzači o získanie odbornej spôsobilosti na výkon odborného TBD, členovia skúšobnej komisie menovaní ministrom životného prostredia, účastníci školení odborne spôsobilých osôb na výkon dohľadu	titul, meno, priezvisko a trvalý pobyt držiteľa osvedčenia o odbornej spôsobilosti, údaje o dosiahnutom vzdelaní, odbornej praxi uchádzača, údaj o bezúhonnosti uchádzača	na dobu, počas ktorej bude prevádzkovateľ poverený vedením zoznamu odborne spôsobilých osôb a poverený organizovaním školení osôb odborne spôsobilých pre výkon dohľadu	širšia a odborná verejnosť, orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
20.	marketing a propagácia	súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR alebo oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR	zamestnanci prevádzkovateľa a iné fyzické osoby	obrazové snímky (fotografie), obrazové a zvukové záznamy zachytávajúce dotknuté osoby, identifikačné osobné údaje	lehoty podľa registratúrneho poriadku	verejnosť a odborná verejnosť	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje; v prípade zdieľania obrazových snímkov a obrazovo zvukových záznamov na sociálnych sieťach (napr. spoločnosti META), dochádza k prenosu osobných údajov do tretej krajiny

21.	žiadosti dotknutých osôb podľa GDPR	plnenie zákonnej povinnosti v zmysle článku 12 až 22 GDPR a článku 33 a 34 GDPR	dotknuté osoby	osobné údaje dotknutej osoby uvedené v žiadosti	lehoty podľa registratúrneho poriadku	nie je	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
22.	exkurzie a prehliadky vodných stavieb	plnenie zmluvy alebo predzmluvných vzťahov podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR, oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR	účastníci exkurzie, účastníci prehliadky vodnej stavby	titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, pri žiakoch aj údaj o ročníku ktorý v škole navštevujú	lehoty podľa registratúrneho poriadku	nie je	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje
23.	súbory "Cookies"	súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR alebo oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR	návštevník webovej stránky prevádzkovateľa	informácia o čase a počte návštev webu, trvanie návštevy webu, identifikácia prehliadača a krajiny z ktorej bol web navštívený, zaznamenávanie správania účastníka	súbor "__utma" - 2 roky, súbor "__utmb" - 30 minút, súbor "__utmc" - 30 minút, súbor "__utmt" - 10 minút, súbor "__utmj" - 2 roky, súbor "__utmz" - 6 mesiacov.	nie je	prenos do tretej krajiny sa neuskutočňuje; v prípade niektorých cookies súborov (Google Analytics), dochádza k prenosu osobných údajov do tretej krajiny